

Швейцарската борса е издала порицание на компания UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG

Швейцарската борса (SWX) е установила, че компанията UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG е нарушила разпоредбите на Правилата за листване на компании на фондовата борса и Директивата за корпоративно управление. Компанията е подала неточна информация в отчета си за корпоративно управление за 2005г. относно най-големите платени компенсации, като в същото време не е дала и пълно описание на задачите и правомощията на Комитета по одита. Освен това не е разкрила минимално нужното количество информация относно надзорните и контролните инструменти на външния одит. Поради тази причина Изпълнителният комитет на Борда по приемането към Швейцарската борса е издала порицание, както и свързано с него оповестяване, на компания UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG. Компанията е обжалвала това решение пред Дисциплинарната комисия на Швейцарската борса, която от своя страна е отхвърлила иска и е потвърдила решението на Изпълнителния комитет.

Отчетът за корпоративно управление на компанията UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG за 2005г. не е съставен в пълно съответствие с Правилата за листване и Директивата за корпоративно управление (Corporate Governance Directive - DCG):

- Емитентите са задължени да оповестят отделно общата компенсацията на този член на борда, който е получил най-голямата от всички компенсации. В своя отчет за корпоративно управление за 2005г. компанията е оповестила, че най-високата компенсация, платена на член на борда на директорите, е 62 500 швейцарски франка. Но всъщност, най-високата компенсация възлиза на 549 319 швейцарски франка.
- Публичните компании са задължени да дават както информацията относно състава на всички комитети към борда, така и информацията относно задачите и правомощията на тези комитети. В отчета за корпоративно управление на компанията за 2005г. е посочено, че Комитетът по одита е комитет към борда на директорите. Доколкото се отнася за задачите и правомощията на този комитет, компанията е посочила единствено, че той работи в тясно сътрудничество с външните одитори. Въпреки това, компанията е определила изключително подробни и обширни правила относно задачите и правомощията на комитета, което може да се види в Правилата на Комисията по одита. Но този факт не е разкрит в отчета за корпоративно управление на компанията за 2005г.
- Компанията е задължена да разкрие надзорните и контролните инструменти, които бордът на директорите има на свое разположение с цел оценяване на външния одит. Друго изискване е най-малко да бъде разкрита информацията относно начина, по който външните одитори докладват на борда на директорите, или относно броя срещи на Комитета по одита, на които участват представители на външните одитори. Следователно, като минимално изискване, компанията е била задължена да разкрие както информацията относно това как външните одитори докладват на борда на директорите, така и факта, че Комисията по одита е имала шест срещи с външните одитори. Информацията, свързана с тези минимални изисквания, трябва да бъде ясно и точно представена в отчета за корпоративно управление.

Поради тези нарушения на разпоредбите на Директивата за корпоративно управление и Правилата за листване на компаниите, Изпълнителният комитет на Борда по приемането на Швейцарската борса (SWX) е издала порицание, както и свързано с него оповестяване, за компания **UMS Schweizerische Metallwerke Holding AG**. Обжалването на това решение от страна на компанията е било отхвърлено от Дисциплинарната комисия към Швейцарската борса и решението на Изпълнителния комитет е било потвърдено.

Периодичното отчитане, съобразно приложимите директиви, представлява съществена част от информацията, която допринася за правилното функциониране на пазара в съответствие с разпоредбите на Закона за фондовата борса и Правилата за листване на компаниите. Една от задачите на Швейцарската борса (SWX) е да налага спазването на разпоредбите за прозрачност, които се отнасят до емитентите.

Информация за правилата за корпоративно управление е налична на адрес:
http://www.swx.com/admission/being_public/governance_en.html

За предишни санкции, наложени от Швейцарската борса във връзка с нередности в областта на корпоративното управление посетете следната електронна страница:
http://www.swx.com/admission/being_public/sanctions/corporate_en.html

В случай на необходимост от допълнителна информация, моля свържете се с г-н Werner Vogt, говорител на Швейцарската борса.

Тел.: +41(0)58 854 26 75

Факс: +41(0)58 854 27 10

E-mail: pressoffice@swx.com